

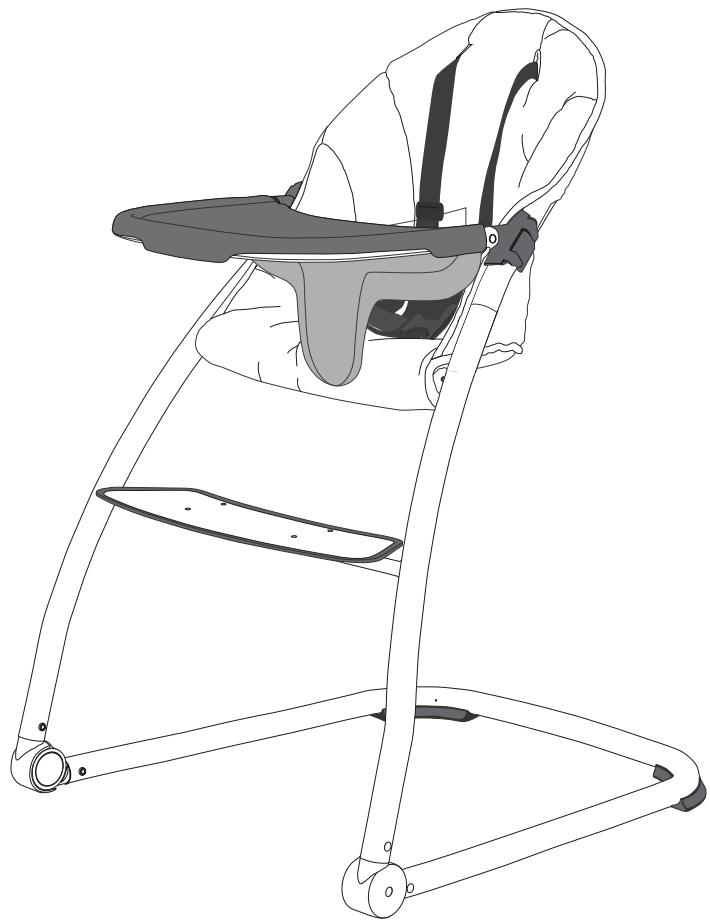
Taste Highchair
www.babyhome.es



babyhome®

www.babyhome.es





ES IMPORTANTE

CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS.

LEER DETENIDAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES PARA GARANTIZAR LA MÁXIMA SEGURIDAD DEL NIÑO.

COMPROBAR EL FUNCIONAMIENTO DEL ARTÍCULO SIN NIÑO ANTES DE USARLO.

ES INSTRUCCIONES DE LAVADO

Por favor, lea atentamente la etiqueta del producto.

La colchoneta se puede lavar a máquina con jabón neutro.

No retorcer, no centrifugar, no planchar.

Las partes metálicas y las partes plásticas se pueden lavar con agua tibia y jabón neutro. No use sustancias agresivas.

IMPORTANTE: no use disolventes ni lejía que puedan dañar los materiales.

EN IMPORTANT

KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

READ CAREFULLY THIS MANUAL TO GUARANTEE THE MAXIMUM SAFETY FOR THE BABY.

CHECK THE ITEM'S OPERATION WITHOUT THE BABY BEFORE USING IT.

EN WASHING INSTRUCTIONS

Please, read carefully the product's label.

The seat can be machine washed.

Do not twist; do not spin-dry; do not iron.

Metallic and plastic parts can be hand washed with tepid water and neutral soap. Do not use aggressive substances.

IMPORTANT: Do not use solvents or bleach which can damage materials

FR IMPORTANT

À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE.

POUR ASSURER LA SÉCURITÉ DE L'ENFANT, LISEZ ATTENTIVEMENT CE MANUEL D'INSTRUCTIONS.

AVANT D'UTILISER CET ARTICLE, VÉRIFIEZ QU'IL FONCTIONNE CORRECTEMENT.

FR INSTRUCTIONS DE LAVAGE

Lisez attentivement l'étiquette du produit.

Le siège peut être lavé en machine et avec un savon neutre.

Ne pas tordre, centrifuger ni repasser le matelas.

Les parties métalliques et les parties plastiques peuvent être lavées avec de l'eau chaude et du savon neutre. Ne pas utiliser de substances agressives.

IMPORTANT: ne pas utiliser de dissolvants ni d'eau de Javel, car cela pourrait endommager le matelas.



ES NOTAS DE SEGURIDAD

Nunca deje al niño desatendido.

Impide heridas graves o muerte a causa de caída o deslizamiento.

Siempre asegure al niño con el sistema de retención.

Para evitar riesgos, retirar los protectores plásticos antes de su uso. Deben destruirse o no dejarse al alcance del bebé.

Si otras personas deben cuidar al niño, explíquenles las instrucciones de uso y seguridad.

El producto debe apoyarse siempre en el suelo y sobre una superficie plana y segura.

No debe utilizarse este producto si alguna de sus partes se quiebra, rompe o pierde.

No utilice la trona a menos que todos sus componentes estén correctamente fijados y ajustados.

La trona no puede utilizarse si el niño no es capaz de mantenerse sentado.

La trona se puede utilizar sólo cuando todas las piezas han sido correctamente montadas y reguladas.

Cuando el niño está sentado en la trona tiene que llevar siempre el arnés de seguridad correctamente colocado y regulado.

Se debe prestar atención al riesgo que representa el fuego y otras importantes fuentes de calor, como los aparatos de calefacción eléctrica, estufas de gas, etc., en las proximidades de la trona.

La vestidura es parte integrante del producto y sólo puede ser sustituida por otra original de Babyhome.

EN SAFETY NOTES

Always secure child in the restraint.

Never leave child unattended.

Prevent serious injury or death from falls or sliding out.

To avoid any risk, remove the protective plastics before use. They must be destroyed or out of the reach of the baby.

If someone else must take care of the baby, explain him/her the instructions for use and safety.

The product must always be on the floor, above a flat and safe surface

Do not use this product if some part breaks or gets lost.

Do not use the high chair unless all components are correctly fitted and adjusted.

Do not use the high chair until the child can sit up unaided.

The chair can be used just if its pieces have been correctly assembled and regulated.

When the baby sits down, the safety harness must be perfectly put on and regulated.

Pay attention to the eventual risk of fire and other important sources of heat, as central heating or gas heaters nearby the chair.

The fabric is an integral part of the product and it just can be replaced by another Babyhome's original one.

Prevent serious injury or death from falls or sliding out. Always secure child in the restraint. Never leave child unattended.

The child should be secured in the high chair at all times by the restraining system.

The tray is not designed to hold the child in the chair. It is recommended that the high chair be used only by children capable of sitting upright unassisted.

FR CONSIDÉRATIONS DE SÉCURITÉ

Toujours utiliser le Système de retenue.

Ne pas laisser l'enfant sans surveillance.

Prévenir les blessures graves ou la mort à des chutes ou coulisser.

Retirez les protecteurs plastiques et jetez-les. Ne les laissez pas à la portée du bébé.

Si d'autres personnes prennent soin de l'enfant, expliquez-leur les instructions d'utilisation et de sécurité.

Posez la chaise haute par terre et sur une surface plane.

Ne pas utiliser ce produit si l'une de ses parties est cassée, endommagée ou manquante.

Ne pas utiliser la chaise haute si tous les éléments ne sont pas fixés et réglés de manière appropriée.

Ne pas utiliser la chaise tant que l'enfant ne peut pas tenir assis.

Lorsque l'enfant est assis dans la chaise haute, il doit être attaché en permanence avec le harnais de sécurité correctement mis en place et réglé.

Faites preuve de vigilance avec le risque que présente le feu et d'autres sources importantes de chaleur, tels que les radiateurs électriques, à gaz, etc., situés à proximité de la chaise haute.

Le revêtement fait partie intégrante du produit et peut uniquement être remplacé par un revêtement original de Babyhome.

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Lista de componentes con su descripción:

Estructura principal (A)

Arco superior (B)

Vestidura nylon 210D (C)

Bandeja con sistema de sujeción inferior (D)

En la caja de embalaje pueden encontrarse todos componentes necesarios para montar este producto.

Para montar la estructura, lo más conveniente es desplegar la base de la estructura principal de la trona (A). Oirá un sonoro 'click' cuando la base esté totalmente desplegada (detalle de la imagen 1).

Coloque el reposapiés en su posición de uso (2a). Al fijarlo correctamente podrá escuchar el 'click' correspondiente.

Coja el arco superior (B) e introduzca los extremos inferiores de este componente en la parte superior de la estructura principal (2b). Deberá oír un 'click' en cada lado que le indicará que el conjunto está perfectamente fijado (imagen 2). Coloque la vestidura (C) de la silla empezando por la parte superior hasta que esté en la posición correcta. Fije el amés de entrepierna a la barra de aluminio como muestra el detalle de la imagen 3. Fije la vestidura mediante los broches.

Despliegue el sistema de sujeción inferior situado en la parte inferior de la bandeja (D) tal y como se muestra en la imagen 4.

Un sonoro 'click' le indicará que está instalado correctamente. Si no escucha ese 'click' reviselo antes de usar. Una vez montado, no volver a desmontar.

Coloque la bandeja (D) en la estructura haciendo coincidir los agujeros (carriles) de la misma con los pequeños salientes de la pieza de unión.

Posteriormente cierre el seguro (imagen 5).

La imagen 6 muestra el resultado del procedimiento que ha realizado hasta ahora.

La bandeja puede retirarse a un lado tal y como se muestra en la imagen 7. De esta manera podrá situar al niño en la trona sin necesidad de extraer totalmente la bandeja.

EN

INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY

Components list with its description:

Main structure (A)

Upper arch (B)

210D nylon garment (C)

Tray with a fixing system at the bottom (D)

In the packing box all necessary components can be found assembling this product .

To assemble the structure , it is best to deploy the base of the main structure of the chair (A) . You will hear an audible 'click' when the data-base is fully deployed (detail image 1).

Place the footrest in position of use (2a). When you can fix it properly listen to the corresponding 'click' .

Take the upper arch (B) and enter their lower ends of this component in the upper part of the main structure (2b) . You should hear a 'click' on each side that will indicate that the whole is well established (Figure 2) .

Place the garment (C) of the chair starting at the top until it is in the correct position. Post crotch harness the aluminum bar as shown in the detail of the image 3. Attach the garment by the clasps .

Unfold the fixing system located under the tray (D) according to the picture 4.

To be sure that the structure has been installed properly, you must listen one 'click'. If you don't listen that 'click', please check the product before using. Once assembled, don't disassemble again.

Place the tray (D) in the structure matching holes (lanes) of the same with small protrusions on the connecting part . Then close the latch (Fig. 5) .

Picture 6 shows the result of the procedure you have carried out so far.

The tray can be removed to one side as shown in picture 7. In this way you can place the child in a high chair without removing the tray completely.

FR

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Liste des éléments et description :

La structure principale (A)

Arche supérieure (B)

210D nylon vêtement (C)

Plateau avec un système de fixation en dessous (D)

Dans la boîte d'emballage tous les composants nécessaires peuvent être trouvés assemblage de ce produit.

Pour assembler la structure , il est préférable de déployer la base de la structure principale de la chaise (A). Vous entendrez un «clic» lorsque la base est entièrement déployée (image de détail 1).

Placez le repose-pied en position d'utilisation (2a) . Lorsque vous pouvez le fixer correctement écouter le correspondant «clic» .

Prendre l'arceau supérieur (B) et d'entrer leurs extrémités inférieures de ce composant dans la partie supérieure de la structure principale (2b) . Vous devriez entendre un « clic » de chaque côté qui indique que l'ensemble est bien établi (Figure 2) .

Placez le vêtement (C) de la chaise commençant par le haut jusqu'à ce qu'il soit dans la bonne position . Poster entrejambe exploiter la barre d'aluminium comme le montre le détail de l'image 3 . Fixez le vêtement par les agrafes .

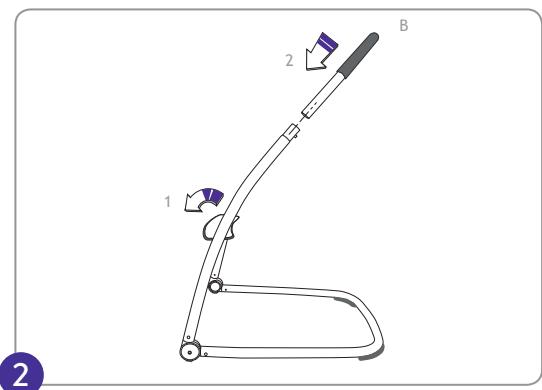
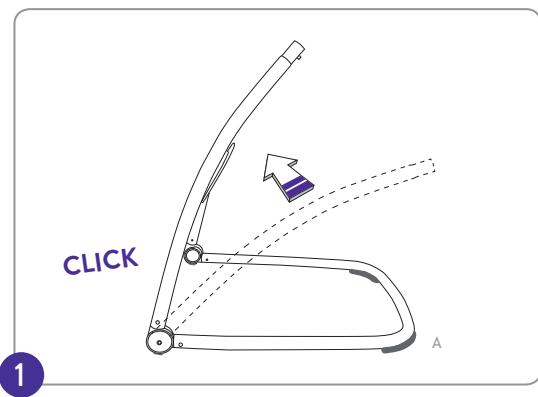
Déplier le système de fixation situé en dessous du plateau (D) selon l'illustration 4.

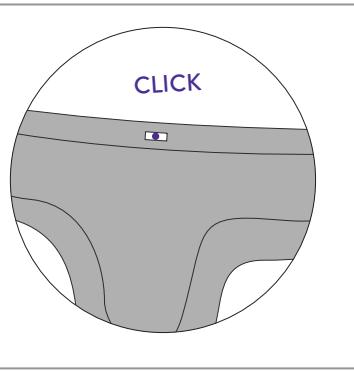
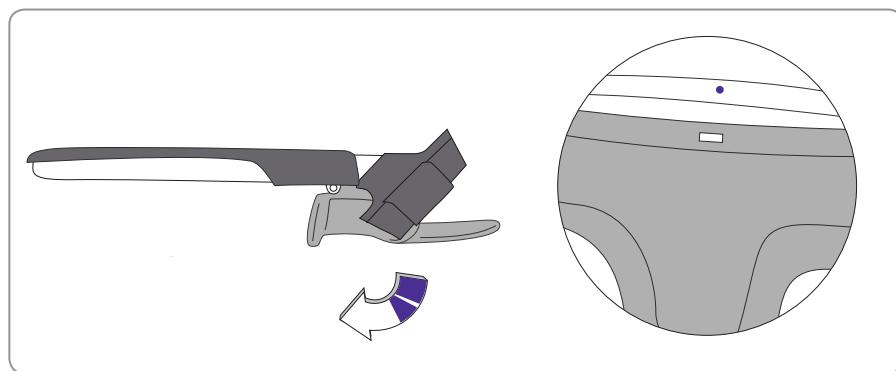
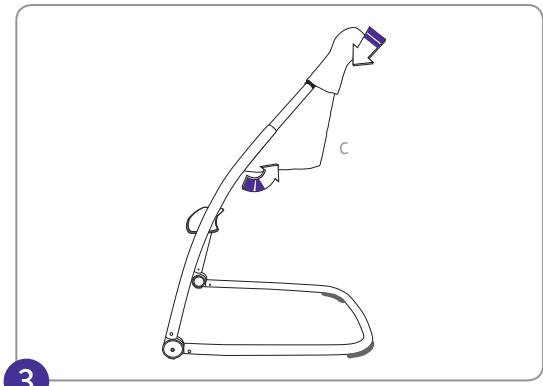
Un « déclic » vous indiquera qu'il est correctement installé. Si vous n'entendez pas de « déclic », veuillez le vérifier avant utilisation. Une fois monté, ne pas le démonter à nouveau.

Placer le plateau (D) dans les trous de la structure correspondant (pistes) de même avec de petites saillies sur la partie de raccordement . Ensuite, fermez le verrou (fig. 5) .

L'illustration 6 montre le résultat de la procédure réalisée jusqu'à présent

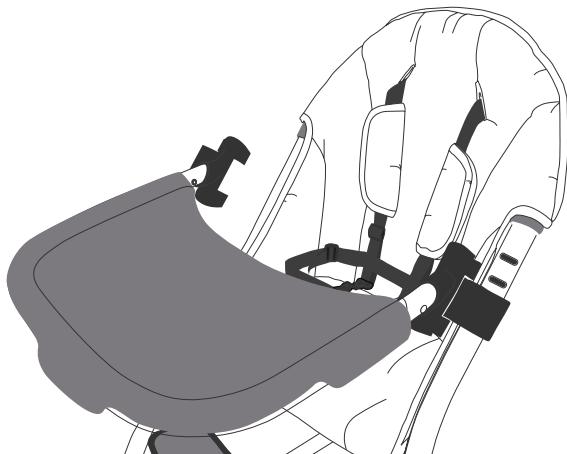
Le plateau peut être retiré d'un côté selon l'illustration 7. De cette manière, vous pouvez placer l'enfant dans la chaise-haute sans retirer le plateau entièrement.



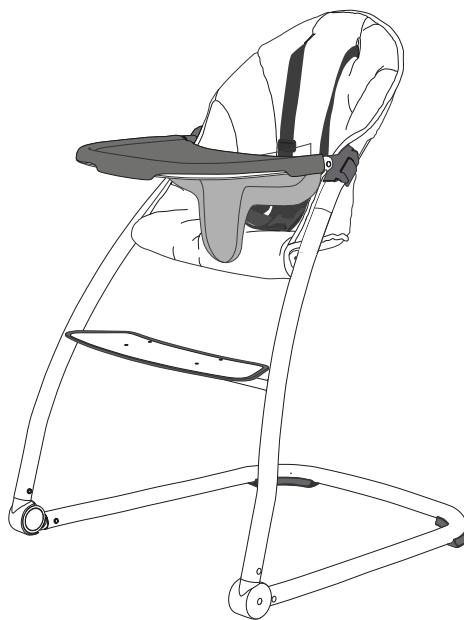


ATENCIÓN! Una vez montado,
no volver a desmontar.
WARNING! Once assembled,
don't disassemble again.
ADVERTISSEMENT! Une fois
monté, ne pas le démonter à nouveau.

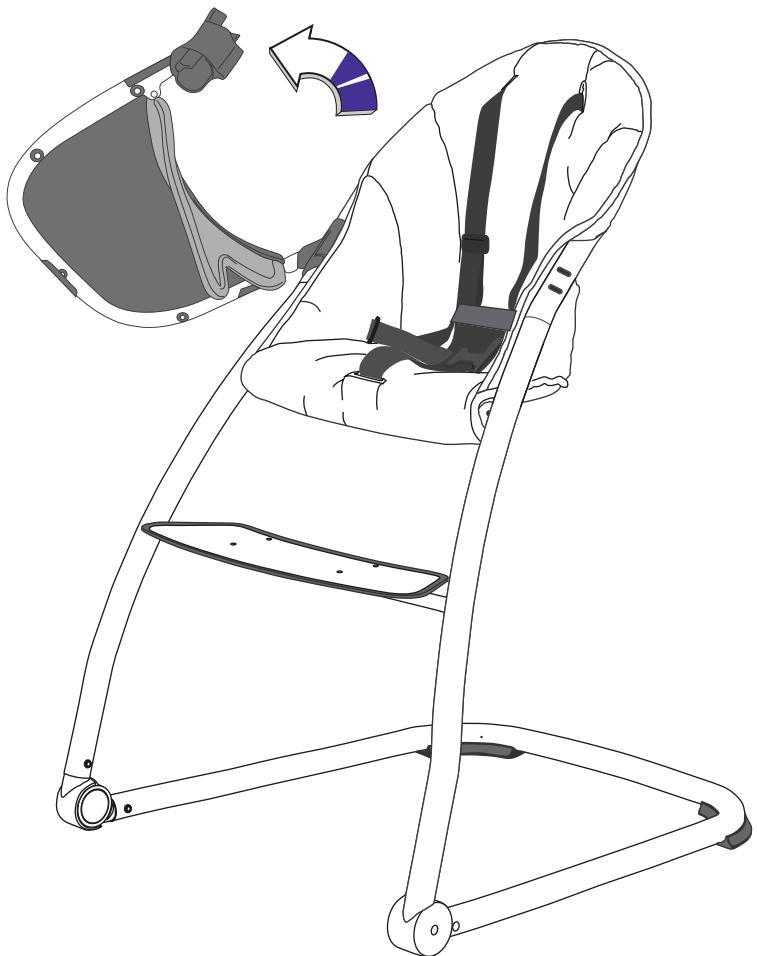
5



6



7



ES INSTRUCCIONES DE USO

Para facilitar un plegado ágil del producto, impulsar estructura ligeramente hacia adelante (8a) y a continuación pulsar los botones situados en los laterales interiores de la base simultáneamente(8b). (Atención! Es muy importante que los dos botones se pulsen a la vez para que el producto se pliegue sin problemas).

Recuerde que debe asegurar a su hijo a la trona mediante los cinco puntos de seguridad del arnés (Imagen 9). Deslice el arnés central (9a) entre las piernas del niño y ponga sus brazos entre los arneses laterales (9b) y los arneses inferiores (9c). Una vez hecho esto fije y ajuste los tres arneses mediante el dispositivo de sujeción. Asegúrese de que oye un sonoro “clic”, que indicará que ha asegurado bien el niño a la silla.

La bandeja puede extraerse fácilmente de su estructura para limpiarla en el lavavajillas. La bandeja se extrae en primer lugar tirando de los laterales hacia arriba y a continuación de la parte central, tal y como indica la imagen 10. Para colocar la bandeja se debe repetir el proceso anterior en sentido contrario, tal como aparece indicado en la imagen 11. Es decir, se debe ajustar primero la pestaña central y a continuación los dos laterales a la estructura de aluminio de la bandeja.

EN INSTRUCTIONS FOR USE

In order to fold the product easily, push forward the structure slightly (8a) and then press the base's side buttons simultaneously (8b) (Attention! It is very important to press the two side buttons at the same time so as to ensure a good folding).

Remember that your child should be secured using the 5-point harness as soon as you seat him or her in the high chair (picture 9). Slide the middle belt (9a) between your child's legs and put his or her arms between the shoulder belt (9b) and the waist belt (9c). Once you have done this, join these three belts using the harness restraints. Make sure you hear a click, which will indicate that everything is properly secured.

The tray can easily be removed from its structure to clean it in the dishwasher. The tray is removed by first pulling the sides and then the central part upward, as shown in illustration 10. To put the tray back in place, repeat the previous process in the opposite order, as show in illustration 11. That is, the central tab first and then the two sides on the aluminium structure of the tray should be adjusted.

FR INSTRUCTIONS D'UTILISATION

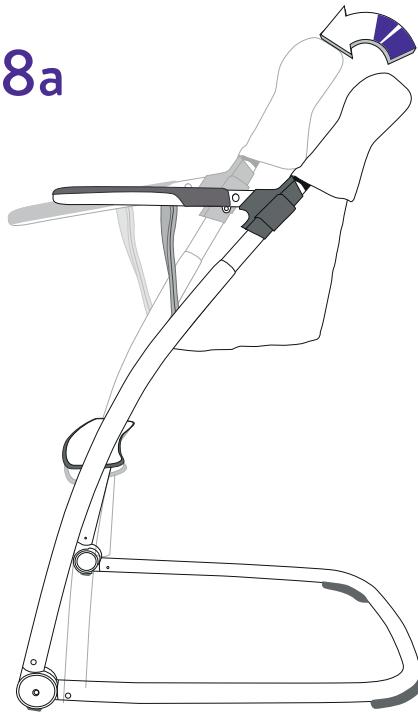
Pour rendre le pliage du produit plus facile, pousser la structure légèrement (8a) vers l'avant, puis appuyer simultanément sur les boutons situés sur les côtés intérieurs de la base. (8b)(Attention ! Il est très important d'appuyer en même temps sur les deux boutons afin que le produit se plie sans problèmes).

N'oubliez pas que votre enfant doit être bien attaché avec le harnais à 5 points dès que vous l'assiez dans la chaise-haute (illustration 9). Passez la ceinture du milieu (9a) entre les jambes de votre enfant et placez ses bras entre la ceinture d'épaule (9b) et cela de taille (9c). Après, accrochez les 3 ceintures au moyen de la boucle de l'harnais. Assurez-vous d'entendre un clic, ce qui vous indiquera que votre enfant est bien attaché.

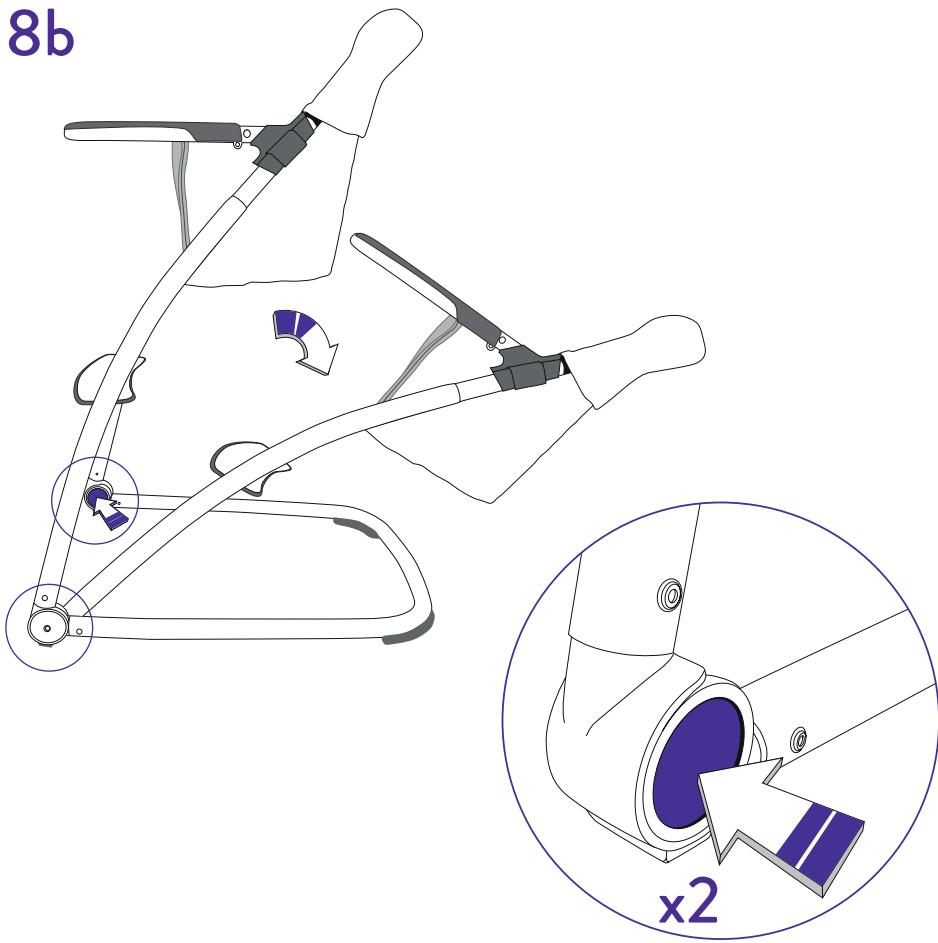
Le plateau peut être facilement retiré de sa structure pour le nettoyer au lave-vaisselle. Le plateau se retire en tirant d'abord les côtés vers le haut, puis la partie centrale, comme indiqué sur l'image 10. Pour placer le plateau il faut répéter le processus précédent en sens inverse, tel qu'indiqué sur l'image 11. C'est à dire, ajuster d'abord la languette centrale, puis les deux côtés de la structure en aluminium du plateau.

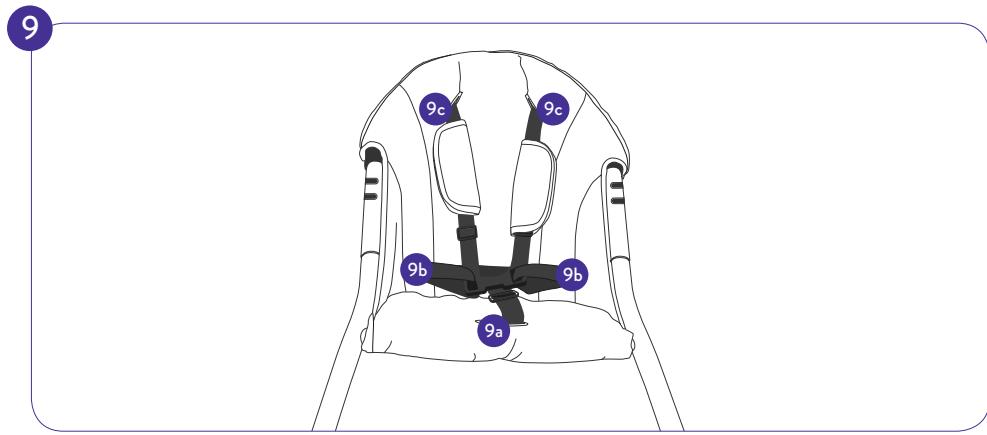
8

8a

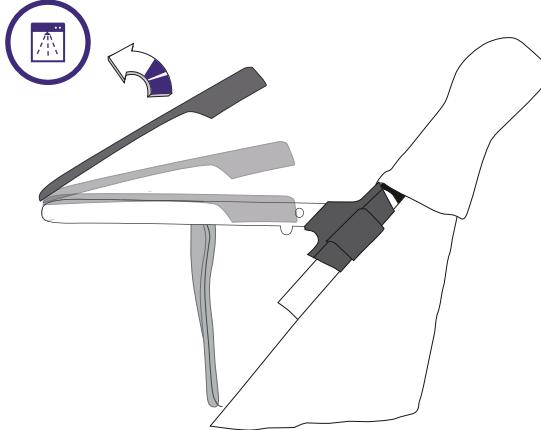


8b

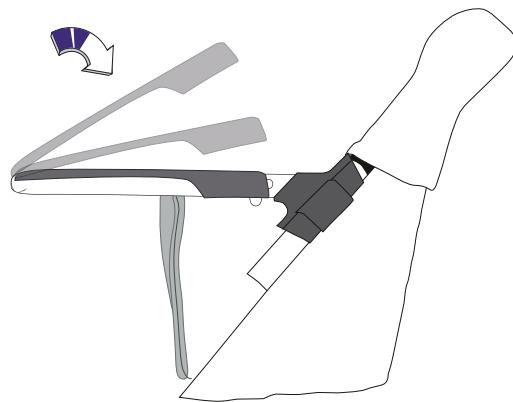


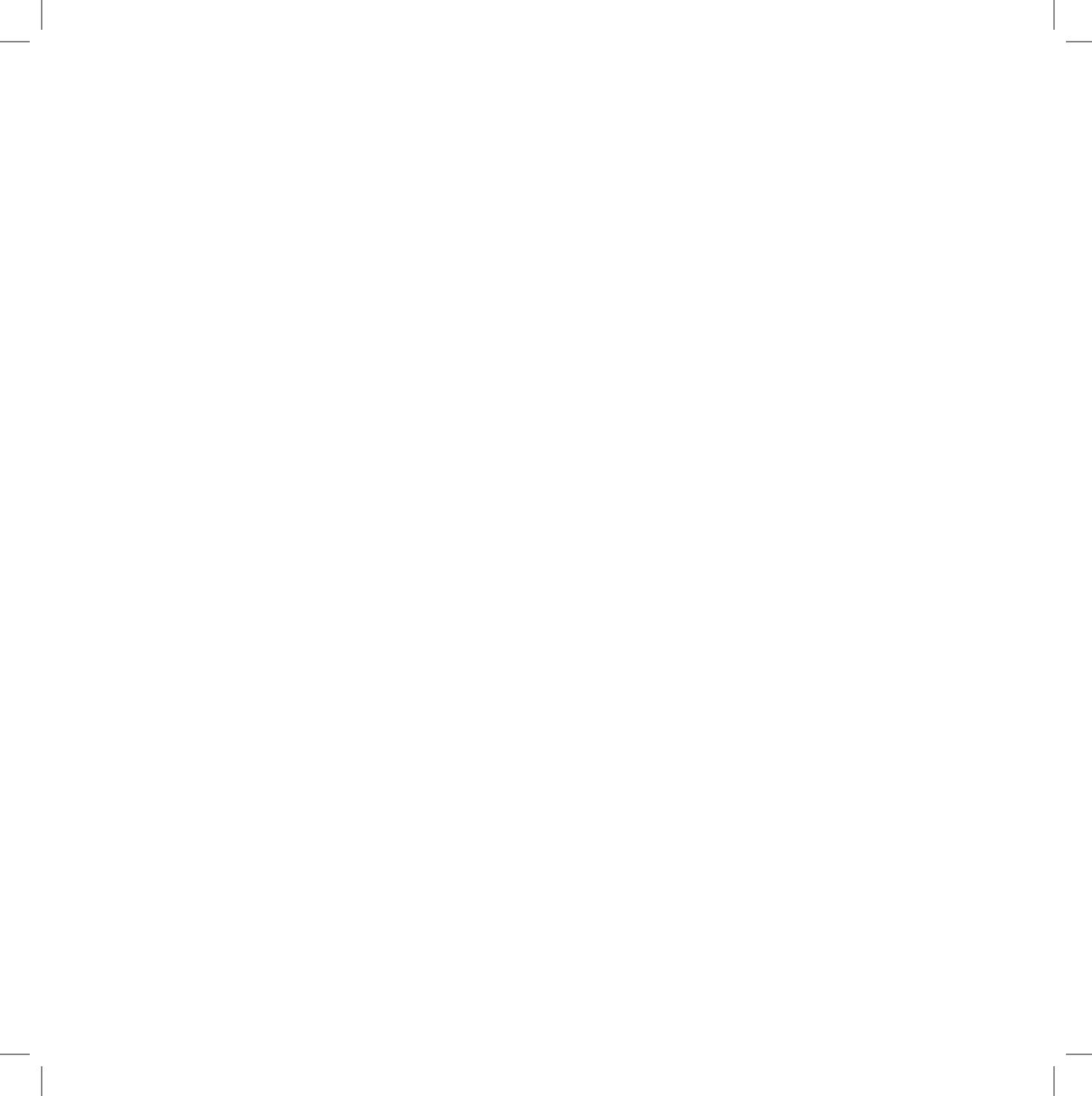


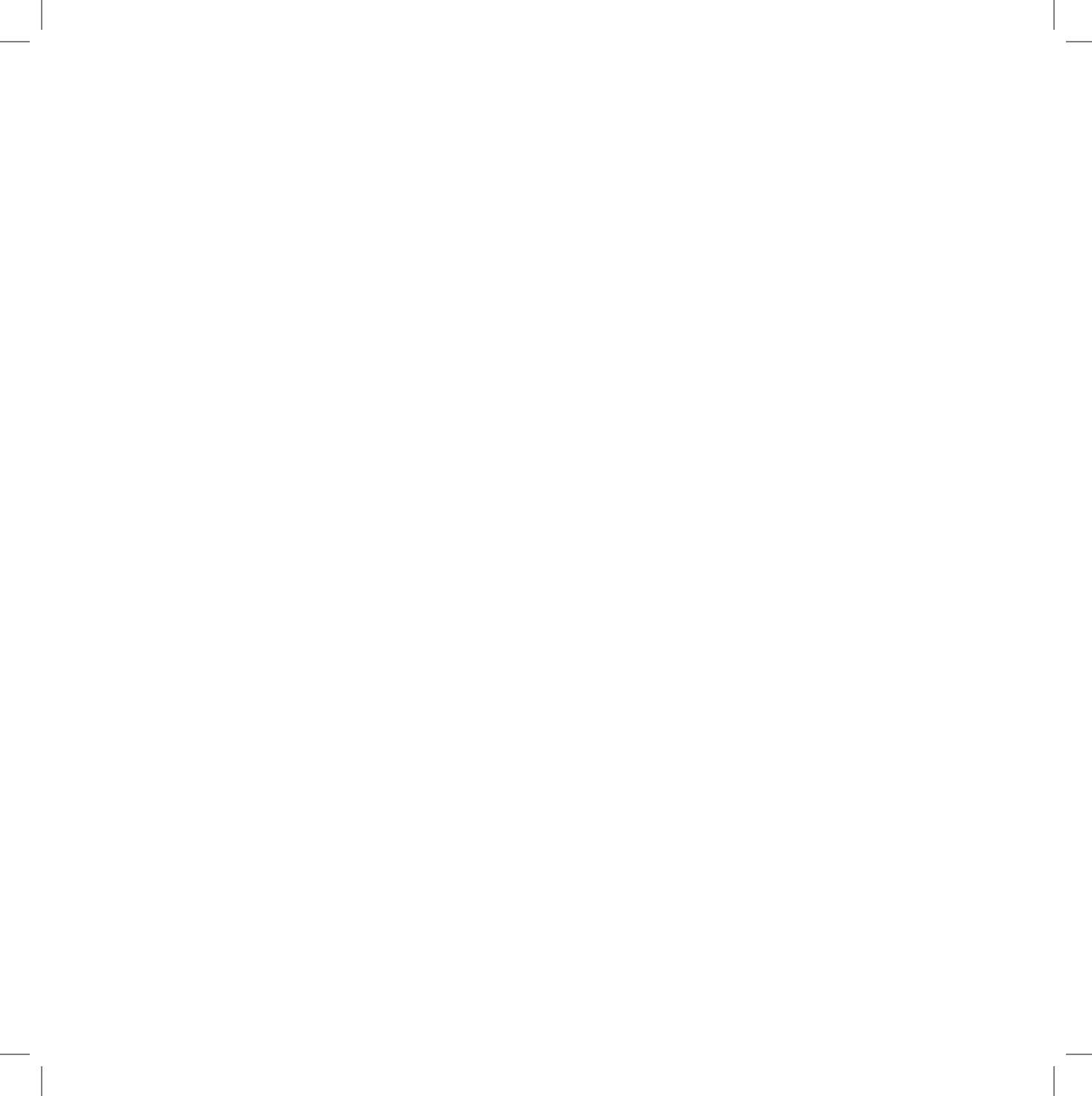
10



11







**Product Packaging Information/Información de embalaje del producto/
Information sur le Conditionnement du Produit**



**BABYHOME
HEADQUARTERS**

BABYNOW S.L.
Raimon Casellas, 30
08205 Sabadell
Barcelona, Spain

BABYHOME USA

BABYHOME USA Inc.
500 International Drive
Suite 320
Mt Olive, NJ 07828

Model/Modelo/Modèle #: _____

Color/Color/Couleur: _____

Shipment Ref./Referencia de envío/Réf.d'Expédition #:

Date/Fecha/Date: _____

MADE IN CHINA/FABRICADO EN CHINA/FABRIQUÉ EN CHINE



**BABYHOME
HEADQUARTERS**

BABYNOW S.L.
Raimon Casellas, 28
08205 Sabadell
Barcelona, Spain

BABYHOME USA

BABYHOME USA Inc.
500 International Drive
Suite 320
Mt Olive, NJ 07828

Made in RPC

Designed in Spain

UNE EN 14988:2006 Standard

ASTM F404-14